



palliative ch  
fribourg-freiburg  
2010-2020



Nuit  
des étoiles  
Nacht  
der Sterne

10<sup>e</sup> Assemblée générale anniversaire  
Jeudi 3 septembre 2020, dès 17 h 30  
Bar-restaurant du Point Commun, Théâtre de l'Equilibre, Fribourg

10. General- und Jubiläumsversammlung  
Donnerstag, 3. September 2020, ab 17.30 Uhr  
Bar-Restaurant Point Commun, Theater Equilibre, Freiburg

Avec le soutien de / Mit der unterstützung von:



Chers membres,  
Chers partenaires et autorités concernées,  
Mesdames, Messieurs,

Depuis 2010, la section fribourgeoise des soins palliatifs réunit l'ensemble des organisations professionnelles et bénévoles ainsi que les personnes individuelles actives dans les soins palliatifs, quel que soit leur lieu d'activités (à l'hôpital, à domicile, en institutions, dans les cabinets, pharmacies ou centres de soins, etc.). Annuellement, la section organise des manifestations publiques et des rencontres du réseau pour diffuser les grandes idées des soins palliatifs : l'autonomie des personnes, la qualité de vie jusqu'à la mort, le soutien des proches.

Le 3 septembre 2020, l'occasion vous est offerte de venir célébrer avec nous cet effort de coordination et de recherche de solutions adaptées pour le bien-être des personnes. Comme membre, partenaire ou autorité concernée, nous serions honorés de célébrer ces 10 ans avec vous. Surtout, cet anniversaire sera l'occasion de mettre en avant des personnes qui se distinguent particulièrement dans les soins palliatifs par leur créativité et par leur courage.

**Bienvenus à la Nuit des Etoiles des soins palliatifs!**

### Programme de la Nuit des Etoiles

- |       |  |
|-------|--|
| 17h30 | Assemblée générale statutaire pour les membres   |
| 18h00 | Accueil et petit verre au bar du 3 <sup>e</sup> étage du Théâtre de l'Equilibre, à Fribourg                |
| 18h30 | Nuit des Etoiles en soins palliatifs / Remise de prix  |
| 20h00 | Petit apéritif dînatoire entre amis au rez-de-chaussée de l'Equilibre préparé par l'équipe du Point commun |

Depuis 16 heures et durant toute la soirée, vous pourrez découvrir la «Wunschambulanz» devant le Théâtre ([www.wunschambulanz.ch](http://www.wunschambulanz.ch))

Sont invités les membres collectifs et individuels de la section, les autorités et partenaires des soins palliatifs.

Merci de confirmer votre présence d'ici au **15 août 2020** à:  
[info@palliative-fr.ch](mailto:info@palliative-fr.ch), au 026 915 03 43 ou par courrier à  
Palliative Fribourg/Freiburg, CO AFIPA,  
Rte St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Fribourg



Liebe Mitglieder,  
Liebe Partner und Behörden,  
Sehr geehrte Damen und Herren,

Seit 2010 ist die Freiburger Sektion von Palliative Care die zentrale Interessen Vertreterin aller professionellen und freiwilligen Organisationen sowie Privatpersonen, die in Palliative Care tätig sind (im Spital, zu Hause, in Heimen, Arztpräsenzen, Apotheken, Pflegezentren, usw.). Die Sektion organisiert jedes Jahr öffentliche Veranstaltungen und Begegnungen des Netzes zur Verbreitung der Hauptideen von Palliative Care: Autonomie der erkrankten Personen, Lebensqualität bis ans Lebensende, Unterstützung der Angehörigen.

Am 3. September 2020 laden wir Sie herzlich ein, mit uns die Koordination und die Suche nach Lösungen zum Wohle der Patienten zu feiern. Wir würden uns freuen, dieses Jubiläum zusammen mit Mitgliedern, Partnern und betroffenen Behörden begehen zu können. Dieses Jubiläum ist vor allem eine Gelegenheit, jene Personen zu ehren, die sich besonders durch ihren Einsatz, ihren Mut und ihre Kreativität auszeichnen.

**Herzlich willkommen an der Nacht der Sterne der Palliative Care!**

### Programm der Nacht der Sterne

- |       |   |
|-------|---|
| 17.30 | General- und Jubiläumsversammlung   |
| 18.00 | Empfang und Begrüßungsdrink im 3. Stock des Theaters Equilibre, Freiburg      |
| 18.30 | Nacht der Sterne in Palliative Care   |
| 20.00 | Stehlunch im Erdgeschoss des Equilibre, angerichtet vom Team des Point commun |

Vor dem Gebäude wartet ab 16.00 Uhr und während des ganzen Abends die «Wunschambulanz» auf Ihren Besuch ([www.wunschambulanz.ch](http://www.wunschambulanz.ch)).

Geladene Gäste sind Kollektiv- oder Einzelmitglieder der Sektion, Behörden und Partner von Palliative Care.

Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme bis zum **15. August 2020** an: [info@palliative-fr.ch](mailto:info@palliative-fr.ch), Tel. 026/915.03.43 oder per Post an  
Palliative Fribourg/Freiburg, c/o AFIPA,  
Rte St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Freiburg

